

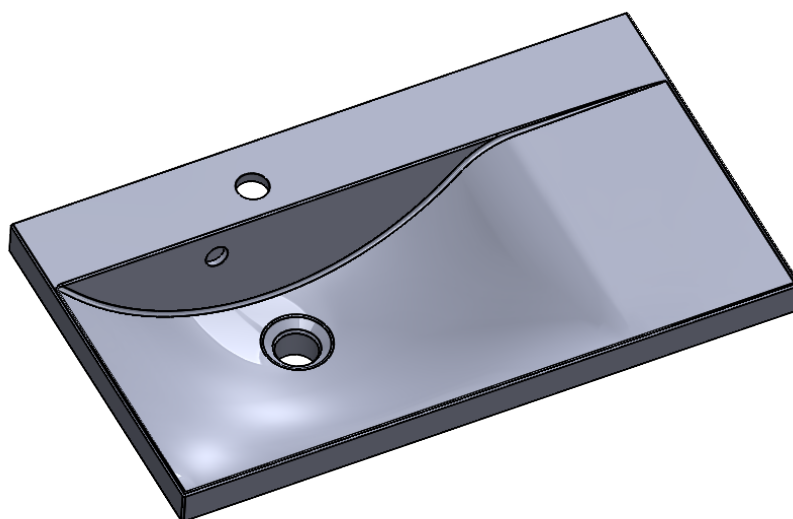


7914333

Agitar marble basin

Agitar Mineralgussbecken

Agitar umywalka



Badmobil Sp. z o.o.

Europejska 13, Tomice, 05-532 Baniocha, PL
Tel.: +49 9151 7269756
sales@badmobil.com www.badmobil.com

5BB7914333 S1/5 07/20

Montage- und Pflegehinweise	Seite	3
Instructions for mounting and use	Page	4
Instrukcja instalacji i konserwacji.	Strona	5

D

GB

PL

Montage- und Pflegehinweise für Waschtische aus Gussmarmor



Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Kauf unseres eleganten Waschbeckens aus Gussmarmor.

Gussmarmor besteht in der Hauptsache aus fein gemahlenen Mineralien (Marmorgestein) und Bindemitteln.

Montagehinweis:

- Verpackungsmaterial und Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Vergewissern Sie sich, dass der Waschbeckenunterbau gerade und fest an der Wand montiert ist. Verwenden Sie einen geeigneten Sanitärsilikon

Luftblasen, Abdrücke auf der Unterseite und Farbabweichungen (die aus ca. 90 cm Entfernung nicht mehr zu sehen sind) haben auf den Nutzen und Funktionalität keinen Einfluss, sie stellen deshalb keinen Reklamationsgrund dar, sondern resultieren aus dem Gießprozess.

Die Gewährleistung bezieht sich auf den Wert des Beckens, nicht aber auf Transport-, Montage- oder Demontagekosten.

Ebenfalls kann keine Gewährleistung in Anspruch genommen werden bei:

- unsachgemäßer Lagerung
- falschem Einbau
- Einwirkung von Extremtemperaturen
- Aggressiven, chemischen Mitteln.

Bitte vermeiden Sie unbedingt den Kontakt mit:

- Haarfärbemittel
- Natronlauge
- Rohrreinigern
- Starken Lösungsmitteln wie z.B. Aceton, Methanol, Methylenchlorid, Kaliumpermanganat, Trichlorethylen

Bitte beachten Sie:

- die Hinweise bei Microfasertüchern. Ungeeignete Microfasertücher können die Waschbecken stark beschädigen.
- Um die Kriecheigenschaft des Wassers zu verhindern, sind die Anschlussbereiche abzudichten. Der Anschlussbereich der (Waschtisch-)Abdeckplatte zu anderen Schränken und zu Wandflächen ist mit Silikon (oder einer anderen geeigneten Dichtungsmasse) zu versiegeln.
- Zum Schutz vor Verfärbungen sollte auf Handwäsche von Kleidungsstücken im Gussmarmorbecken verzichtet werden.

Nach unsachgemäßer Behandlung können schadhafte Stellen (z. B. Kratzer) mit wasserfestem Schleifpapier (Körnung 800-1600) nass angeschliffen, poliert (und wenn nötig) eingewachst werden.

Achtung:

Vor der Montage ist das Produkt auf Transportbeschädigungen zu prüfen. Bitte bewahren Sie im Falle einer Beanstandung die Verpackung auf. Für Schäden an bereits montierten Produkten oder aufgrund einer unsachgemäßen Behandlung wird keine Haftung übernommen!

Für einen eventuellen Versand verpacken Sie den Artikel bitte genauso wie Sie ihn erhalten haben. Verwenden Sie die Originalverpackung mit Füll- und Polstermaterial, da wir Ihnen sonst eventuell auftretende Transportschäden belasten müssen!

Instructions for use of washing basins, made of cast marble



Dear customer,

Thank you very much for choosing one of our elegant basins made of cast marble. Cast marble is made of fine grated minerals (marble rock) and binding agents.

Installation note:

- Keep the packaging material and small parts out of reach of children.
- Make sure that the sink base is straight and securely mounted to the wall. Use a suitable sanitary silicone.

Air bubbles, divergences of colour and imprints at the bottom side (not visible from a distance of 90 cm) are results of the casting process but utility and functionality will not be affected by that. These characteristics do not constitute a reason for any complaints.

Our warranty covers only the value of the basin (not the costs for transport, installation or dismantling).

We cannot give any warranty if the product is affected by

- improper storage
- incorrect installation
- extremely high or low temperatures
- aggressive chemicals

Please avoid contact with:

- hair dye
- soda lye
- tube cleaners
- Strong solvents such as acetone, methanol, methylene chloride, potassium permanganate, trichlorethylene

Please note:

- To ensure completely tightness, all joints and pipes have to be sealed. The joints between basin-covering, other cupboards and the wall should be sealed with silicone (or any other suitable sealing material).
- Please mind the instructions of microfibre cloths. Unsuitable microfibre cloths can do severe damage to the washbasins.
- Please refrain from washing clothes by hand in the cast marble washbasin in order to prevent colour stains and discoloration.

In case of improper use, the damaged sites (scratches etc.) can be abraded with waterproof emery paper (800-1600 grains), wet polished and – if necessary – waxed.

Attention:

Please check the product for transport damage before installation. Please keep the packaging in case of complaint. For damaged basins which are already assembled, or due to improper handling, we assume no liabilities.

If the article is to be shipped, please pack exactly the same fashion as when you received it. Use the original packing with filling and padding material. As otherwise we would have to charge you for any damage occurring in transit!

GB

Wskazówki montażowo-pielęgnacyjne dotyczące umywalek z konglomeratu



Szanowny Kliencie,

Gratulujemy zakupu naszej eleganckiej umywalki, wykonanej z konglomeratu.

Konglomerat jest materiałem wytwarzanym z połączenia drobno mielonego marmuru i środków wiążących.

Wskazówki dotyczące montażu:

- Materiały opakowaniowe i drobne elementy montażowe należy przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci.
- Proszę upewnić się, że część umywalki mająca stykać się ze ścianą przylega do niej dokładnie i pewnie. Należy użyć odpowiedniego silikonu sanitarnego.

Pęcherzyki powietrza, różnice koloru i nieznaczne nierówności (nie widoczne z odległości większej niż 90 cm) znajdujące się na spodniej powierzchni umywalki, są wynikiem procesu odlewania. Nie mają wpływu na wygląd zewnętrzny, wartości użytkowe i funkcjonalność. W związku z powyższym nie mogą być przyczyną reklamacji.

Udzielona gwarancja pokrywa tylko wartość umywalki (nie obejmuje kosztów transportu, instalacji i demontażu).

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku:

- niewłaściwego magazynowania
- nieprawidłowego montażu
- oddziaływania ekstremalnie niskich i wysokich temperatur
- używania agresywnych środków chemicznych.

Należy unikać kontaktu umywalki z:

- farbami do włosów
- sodą kaustyczną
- środkami do udrażniania rur
- silnymi rozpuszczalnikami takimi jak: aceton, metanol, nadmanganian potasu, chlorek metylu, trichloroetylen.

Zalecenia:

- W celu zapewnienia pełnej szczelności wszystkie połączenia (umywalki, rur) muszą być w odpowiedni sposób zmontowane i uszczelnione. Połączenia umywalki z szafką lub blatem oraz przestrzeń pomiędzy ścianą a umywalką muszą być wypełnione silikonem (lub innym środkiem uszczelniającym).
- Należy przestrzegać wskazówek dotyczących ściereczek z mikrofibry. Nieodpowiednie ściereczki z mikrofibry mogą uszkodzić umywalkę.
- W celu ochrony umywalk przed agresywnymi środkami chemicznymi, nie zalecamy prania rzeczy w umywalkach konglomeratowych.

W przypadku uszkodzeń powierzchni powstałych podczas niewłaściwego użytkowania (zarysowania, zadrapania, itp.) istnieje możliwość regeneracji poprzez przeszlifowanie wodnym papierem ściernym (gradacja 800- 1600), a następnie polerownie na mokro lub w razie potrzeby polerowanie woskiem.

Wszelkie reklamacje będące wynikiem niewłaściwego użytkowania nie będą uwzględniane!

Uwaga:

Przed montażem należy sprawdzić czy meble nie noszą śladów jakichkolwiek uszkodzeń powstałych podczas transportu. Prosimy o zachowanie oryginalnego opakowania w wypadku reklamacji. Wszelkie reklamacje dotyczące tego typu uszkodzeń, zgłaszane po zamontowaniu mebli nie będą akceptowane.

W przypadku konieczności odesłania artykułu do naszej firmy, prosimy zapakować artykuł w taki sam sposób, w jakim został on do Państwa dostarczony. W tym celu prosimy o używanie osłon i wypełnień jakie zawierały oryginalne opakowania. W razie wystąpienia szkód powstałych w transporcie, będziemy zmuszeni obciążyć Państwa kosztami ich usunięcia.

